



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
22 January 2003

Пятьдесят седьмая сессия  
Пункт 44 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[без передачи в главные комитеты (A/57/L.6/Rev.1 и Add.1)]

### 57/145. Реагирование на глобальные угрозы и вызовы

*Генеральная Ассамблея,*

*руководствуясь* целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

*подтверждая* координирующую и лидирующую роль Организации Объединенных Наций в формировании единой и эффективной системы реагирования на глобальные угрозы и вызовы,

*напоминая* о соответствующих положениях Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>1</sup>, в которых говорится, что, помимо индивидуальной ответственности перед своими собственными обществами, государства несут также коллективную ответственность за устранение угроз международному миру и безопасности и за утверждение принципов человеческого достоинства, равенства и справедливости на глобальном уровне,

*с озабоченностью отмечая* различные глобальные угрозы и вызовы, в частности, представляемые международным терроризмом во всех его формах и проявлениях, транснациональной организованной преступностью, региональными конфликтами, нищетой, неустойчивым развитием, незаконным оборотом наркотиков, отмыванием денег, инфекционными заболеваниями, деградацией окружающей среды, стихийными бедствиями, сложными чрезвычайными ситуациями, а также их иными разновидностями,

*признавая* важность, в контексте выполнения Декларации тысячелетия, всеобъемлющего подхода к устранению, в соответствии с Уставом, международным правом и соответствующими международными инструментами, глобальных угроз и вызовов,

*приветствуя* продолжающиеся усилия Генерального секретаря по обеспечению скоординированного выполнения всех положений Декларации тысячелетия,

1. *признает* важность дальнейшей адаптации Организации Объединенных Наций для нахождения ответов на угрозы и вызовы XXI века и

<sup>1</sup> См. резолюцию 55/2.

необходимость повышения общей эффективности и взаимодополняемости системы Организации Объединенных Наций в борьбе с международным терроризмом и транснациональной организованной преступностью, в обеспечении мира, безопасности, разоружения, предотвращения конфликтов, в поддержании мира, развитии и искоренении нищеты, в охране окружающей среды, в оказании гуманитарной помощи и в иных сферах, а также необходимость усиления взаимодействия Организации Объединенных Наций с другими международными и региональными организациями;

2. *просит* Генерального секретаря, консультируясь со старшими руководителями учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций, а также с учетом мнений государств-членов, международных и региональных организаций, сотрудничающих с Организацией Объединенных Наций, изучить пути и способы дальнейшего развития, при лидирующей роли Организации Объединенных Наций, более всеобъемлющего и целостного ответа на глобальные угрозы и вызовы XXI века в контексте выполнения Декларации тысячелетия<sup>1</sup> во всех ее аспектах;

3. *предлагает* государствам-членам и соответствующим региональным и иным организациям довести свои мнения по вопросам, изложенным в пунктах 1 и 2, выше, до сведения Генерального секретаря;

4. *просит* Генерального секретаря включить свои выводы по вопросам, изложенным в пунктах 1 и 2, выше, в свой доклад о последующих мерах по итогам Саммита тысячелетия, который должен быть представлен Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии.

*75-е пленарное заседание,  
16 декабря 2002 года*